

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 24 (1962)

Heft: 4

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER TRAKTOR

und die Landmaschine

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes
Schweizerische Zeitschrift für das Landmaschinenwesen

Redaktion: R. Piller, Brugg

(Weitere Angaben siehe Seite 164)

Inhalt

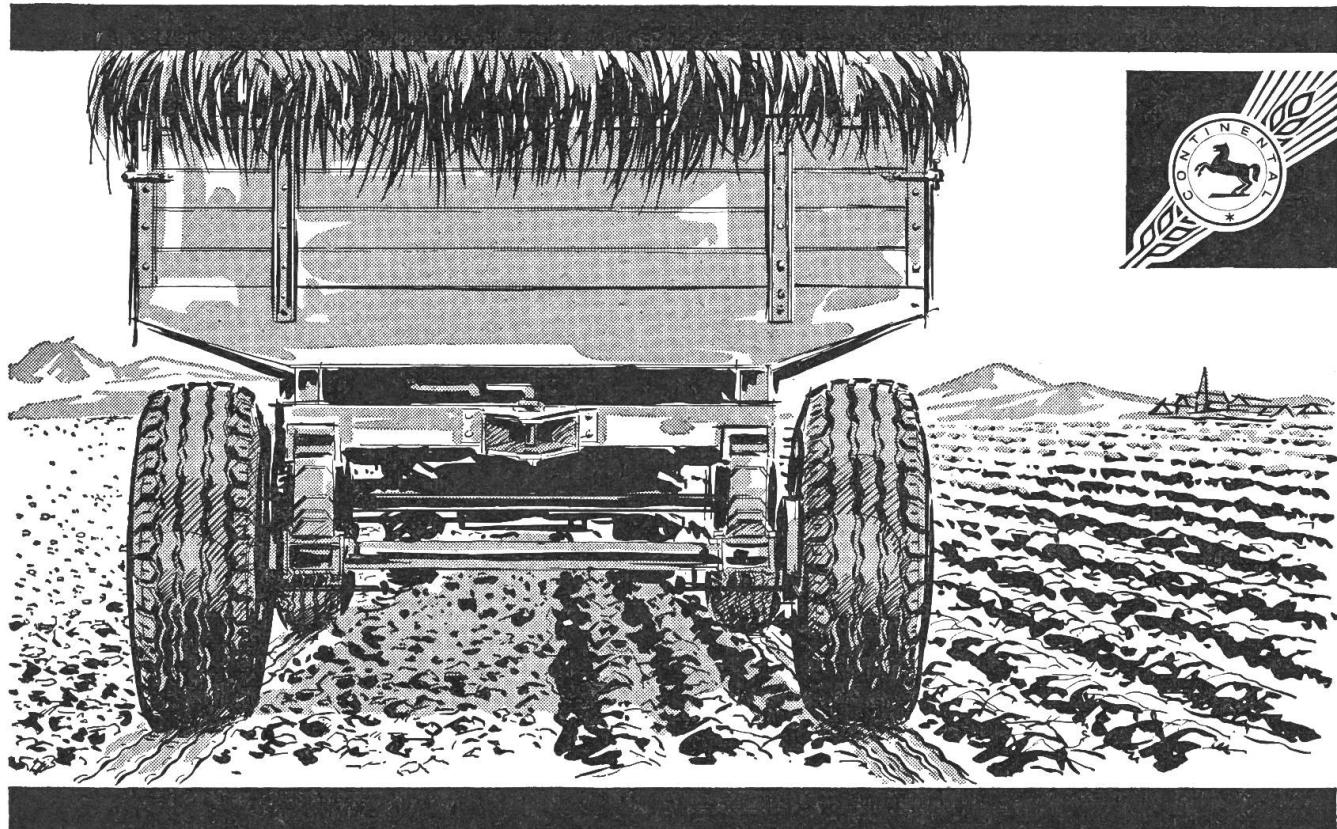
Der Mistzetter als Vielzweckmaschine	169
Die Mistzettmaschine hat schon manches Opfer gefordert!	176
Die Gelenkwelle zwischen Traktor und Gerät	177
Den Traktor nicht längere Zeit im Leerlauf laufen lassen	180
Antischlupf und Automation	181
Deutsche Eindrücke von der eng- lischen Smithfield-Show	185
Wie entfernt man abgebrochene Gewindeschrauben?	188
Ich mach' es so	189
Eine interessante Neuheit für jeden Traktorbesitzer	191
Zuschriften im Zusammenhang mit den BRB vom 18. Juli 1961	192
Buntes Allerlei	193
Sektionsmitteilungen	195

Inserenten

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon-Zürich	201
Aebi & Co. AG., Burgdorf	153
Agrar AG., Wil	175
Agria AG., Aefligen	162
Agro-Service S.A., Solothurn	161
Albrecht Hans, Stadel bei Niederglatt	208
Althaus & Co., Ersigen	206
Autol AG., Allschwil	190
Bärtschi & Co., Ufhusen	205
Birchmeier & Cie. AG., Künten	154
Blaser W. & Co., Hasle-Rüegsau	205
Bucher-Guyer, Niederweningen	166
Continental-Gummiwaren, Zürich	168

ESA, Burgdorf	164
Eschler Urania-Accessoires, Zürich	U.S. 1
Flück Hans, Dussnang	207
Früh Jakob, Münchwilen	163
Göldi J., Rüthi	205
Griesser E., Andelfingen	199/U.S. 3
Huber R., Würenlos	200
Hürlimann Hans, Wil	155
Henriod Paul GmbH., Echallens	201
Ineichen & Eugster, Sirnach	202
Keller Georg, Andhausen-Berg	200
Koller H. R. & Cie., Winterthur	U.S. 4
Krautli Auto Parts AG., Zürich	187
Landtechnik AG., Düdingen	207
Leclanché S.A., Yverdon	197
Lonza AG., Basel	199
Maschinenfabrik Wängi AG., Wängi	204
Matra, Zollikofen	157
Matzinger AG., Dübendorf	200
Merk Hans, Dietikon	158/159
Müller A., Bättwil bei Basel	163
Nova-Werke, Zürich	156
Ott AG., Gebrüder, Worb	165
Promot AG., Safenwil	197
Renault, Regensdorf	U.S. 2
Scheller AG., Zürich	201
Schmids Erben, Andelfingen	202
Tschupp & Cie. AG., Ballwil	182
Union AG., Kettenfabrik, Biel	195
Volg, Winterthur	160/203
Waadt-Unfall	164
Wyss H.-R., Vernand	198
Wyttensbach F., Wohlenschwil	205
Zaugg Gebr., Eggiwil	191
Zumstein AG., Zuchwil-Solothurn	206
Zylinderschleifwerk Winterthur AG., Winterthur	204
Kauf und Verkauf	200

Schonen Sie Ihren Boden . . .



... vermeiden Sie die lästigen tiefen Spuren auf Ihrem Acker.
Rüsten Sie Ihre Ackerwagen mit bodenschonenden Reifen aus, mit Continental AW-Farmer.

Das sind Reifen, die – besonders bei Verwendung von Übergrößen – auch die weichesten Böden nur wenig eindrücken. Deshalb sind sie so leichtzügig!

Wichtig darum für Sie:
Continental AW-Farmer sind nicht nur bodenschonend,
sondern auch robust.

Nutzen Sie diese Vorteile – bestehen auch Sie auf

Continental
AW-Farmer-Reifen